

**О подписании Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 октября 2008 года № 990

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**   
      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года.   
      2. Министру иностранных дел Республики Казахстан Тажину Марату Муханбетказиевичу подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.   
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан                       К. Масимов*

Одобрено           
постановлением Правительства   
Республики Казахстан      
от 29 октября 2008 года № 990

Проект

**Протокол**   
**о внесении изменений и дополнений в Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан и**   
**Правительством Китайской Народной Республики**   
**о создании казахстанско-китайского Комитета по**   
**сотрудничеству от 17 мая 2004 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики (далее именуемые Сторонами) на основании статьи 7 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании казахстанско-китайского Комитета по сотрудничеству от 17 мая 2004 года (далее именуемого Соглашением) согласились внести изменения и дополнения, состоящие в нижеследующем:

**Статья 1**

      Внести в Соглашение следующие изменения и дополнения:   
       Статью 11 Соглашения изложить в следующей редакции:   
      "Созданная в соответствии с Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в сфере использования и охраны трансграничных рек от 12 сентября 2001 года казахстанско-китайская Совместная комиссия по использованию и охране трансграничных рек входит в состав Комитета, работает под его контролем и ежеквартально отчитывается о своей деятельности перед сопредседателями Комитета".

**Статья 2**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

**Статья 3**

      Настоящий Протокол будет действовать на срок действия Соглашения.   
      Совершено в городе Астане \_\_\_ октября 2008 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

*За Правительство                  За Правительство*   
*Республики Казахстан              Китайской Народной Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан